



LE CODEX DU SORCELEUR

Partie 3 : Chronologie

Préambule

Andrzej Sapkowski ne donne aucune indication d'année dans les différents événements décrits dans ses livres. La seule existante est la citation des prévisions d'Itlina en introduction du chapitre 7 du Baptême du Feu : *On présuppose en particulier qu'Itlina avait prédit les Guerres nordiques (1239-1268)*. Par contre dans les derniers volumes Sapkowski donne de nombreuses dates précises (sans l'année), comme l'assemblée des mages de Thanedd un 1er juillet ou la réunion pour le traité de paix de Cintra qui commence un 2 avril. C'est pourquoi tous les fans des livres mettent la paix de Cintra au 2 avril 1268, ce que ne contredit pas CDPR qui fait commencer ses jeux en 1270. C'est cette date de la paix de Cintra qui sert de base à toutes les autres dates indiquées ci-dessous, calculées en remontant le temps suivant les événements et durées indiquées dans les livres.

Les livres

1500 ans avant les événements des livres se produit un cataclysme appelé la conjonction des sphères. C'est durant cet épisode que des monstres n'appartenant pas à notre monde arrivèrent sur la terre : goules, graviers, noctules, etc.

Nota : l'événement qui marque l'année 1 de la chronologie qui suit n'est pas connu.

- 760 (environ) : Arrivée par la mer des humains.
- 1000 (environ) : Deuxième guerre entre elfes et humains. Les jeunes elfes, emmenés par la jeune Aelinen, se font massacrer, ce qui marque le début du déclin du peuple elfe. Ils détruisent eux-mêmes la ville de Shaerrawedd avant de l'abandonner.
- 1173 : Naissance de Yennefer de Vengerberg.
- 1239 : Les armées du royaume de Nilfgaard se mettent en route vers le nord et constituent l'empire en annexant successivement Maecht, Geso, Metinna et Nazair.
- 1251 : Roagner d'Ebbing, époux de Calanthe et roi de Cintra, meurt. Geralt désenvoûte Duny d'Erlenwald qui est amoureux de Pavetta, la fille de Calanthe et Roagner. En récompense il obtient de Duny son futur enfant dont il ne connaissait pas l'existence comme la tradition des sorciers le lui permet. Duny épouse Pavetta. Calanthe épouse Eist Tuirseach, de Skellige, qui la laisse gouverner Cintra.
- Mai 1252 : Naissance de Cirilla de Cintra, fille de Pavetta et Duny, « enfant surprise » de Geralt.
- Été 1252 : Geralt désenvoûte la fille de Foltest transformée en strige, Adda, à Wyzima.
- 1254 (?) : Pavetta et Duny, les parents de Ciri, disparaissent en mer.
- 1258 : Geralt revient à Cintra pour annoncer à Calanthe qu'il ne veut pas prendre son enfant surprise car il ne croit pas en la destinée.
- 1262 : Geralt rencontre Ciri pour la première fois à Brokilone. Toujours pas convaincu qu'ils sont destinés l'un à l'autre, il la rend au druide Sac-à-souris pour qu'elle retourne à Cintra.
- Automne 1263 :
 - o L'empire de Nilfgaard traverse les monts Amell par la passe de Marnadal puis attaque et dévaste Cintra.

La reine Calanthe se suicide plutôt que de se soumettre. Sa fille Ciri disparaît durant le massacre, tout le monde pense qu'elle a été assassinée.

o Geralt, en apprenant la massacre de Cintra par Jaskier alors qu'il se trouvait en Haut Sodden, est totalement dévasté en comprenant que Ciri doit être morte. Il décide de remonter vers le nord pour ne pas être mêlé à ces guerres qui ne le concernent pas.

o Nilfgaard poursuit sa conquête vers l'est le long de la laruga en s'emparant du Haut Sodden.

- 1264 :

o Nilfgaard traverse la laruga et attaque le Bas-Sodden.

o Bataille du Mont Sodden. Le mont est surnommé « Le Mont des Magiciens » ou « Le Mont des Quatorze » parce que, selon les sources officielles, quatorze des vingt-deux magiciens qui prirent part à la bataille contre l'armée nilgaardienne y sont morts. On dit que cent mille participants se sont battus et au moins trente milles y sont morts ou blessés. La bataille s'est terminée par une défaite honteuse pour Nilfgaard. Cette bataille met fin à la première guerre entre Nilfgaard et les Nordiques.

o Un an après en être parti, Geralt revient à Sodden durant l'été, sans doute pour essayer de savoir ce qu'est réellement devenue Ciri. Il est fortement blessé en sauvant le marchand Yurga d'une mort certaine. Reconnaisant, ce dernier le ramène chez lui pour le soigner, à Kagen, Autre-Rive, au sud de la laruga.

o Geralt y retrouve Ciri, orpheline, accepte enfin l'idée qu'ils sont destinés l'un à l'autre, décide de la garder avec lui, de la cacher aux yeux du monde et de l'emmener à Kaer Morhen où ils arrivent en automne.

- 1265 : *Début de la saga en cinq tomes*

o Triss Merigold rejoint Geralt et Ciri à Kaer Morhen au début de l'hiver.

- 1266 :

o Geralt et Triss emmènent Ciri au temple de Melitele à Ellander vers fin février (fin de l'hiver).

o Yennefer rejoint Ciri au temple de Melitele.

o Les rois du Nord se réunissent en secret pour préparer une attaque contre Nilfgaard, prendre des mesures contre la Scoia'tael et décider du sort de la princesse de Cintra s'il s'avérait qu'elle soit encore en vie.

o L'empereur de Nilfgaard organise une réunion à Cintra pour répondre à la réunion « secrète » des royaumes du Nord.

- 1267 :

o Quelques magiciens se réunissent chez Vilgefortz pour réagir aux deux réunions précédentes et aux massacres des non-humains. Vilgefortz propose d'organiser une grande réunion des mages.

o Mi-juin, Yennefer et Ciri quittent Ellander pour l'île de Thanedd afin que Ciri entre à l'école de magiciennes d'Aretuza. Yennefer pour sa part doit participer à la réunion des mages.

o 1er juillet : Réunion des mages sur l'île de Thanedd.

Soulèvement de magiciens renégats emmenés par le magicien Vilgefortz à la solde de Nilfgaard sur l'île de Thanedd, massacre de la majeure partie du Conseil des mages. Durant

les événements, Ciri, Yennefer et Vilgefortz disparaissent. Geralt, gravement blessé par Vilgefortz, est téléporté à Brokilone par Triss Merigold pour y être soigné.

Assassinat du roi Vizimir de Rédanie.

Nilfgaard traverse la Iaruga à Dol Angra : début de la deuxième guerre.

- o 15 juillet : Une jeune fille, prétendument la princesse de Cintra, est présentée à l'empereur de Nilfgaard en son château de Loc Grim.

- o 22 juillet : Ciri rejoint des jeunes rebelles, les Rats, dans la province de Geso, empire de Nilfgaard.

- o 05 août : Après la disparition du Conseil des magiciens suite aux événements de Thanedd, certaines magiciennes se réunissent en grand secret et décident de former la Loge des Magiciennes. Son but est de promouvoir la cause générale à très long terme des femmes magiciennes en transcendant l'organisation géopolitique des royaumes. De ce fait la Loge réunit non seulement des magiciennes des royaumes du Nord mais aussi deux magiciennes de Nilfgaard.

Geralt quitte Brokilone avec Jaskier et Milva pour partir chercher Ciri en Nilfgaard.

Nilfgaard envahit le sud de la Témérie.

- o 19 août : Deuxième réunion de la Loge. Yennefer, amenée de force, réussit à s'échapper et se téléporte à Skellige.

- o 31 août : Yennefer disparaît dans les Abysses de Sedna. Elle est faite prisonnière par Vilgefortz.

- o 09 septembre : Ciri est faite prisonnière par Bonhart à La Jalousie.

- o 23 septembre : Ciri échappe à Léo Bonhart et Chat-Huant. Blessée, elle est recueillie par Vysogota quatre jours plus tard.

- o Octobre : La compagnie de Geralt prend ses quartiers d'hiver dans la principauté de Toussaint.

- o 31 octobre : Ciri quitte Vysogota. Elle massacre quatre malfrats à Dun Dâre.

- o 19 novembre : Ciri pénètre dans la Tour de L'Hirondelle, Tor Ziraël. Elle devient prisonnière du monde des Aen Elle.

- 1268 :

- o 08 janvier : Geralt apprend simultanément l'endroit où se cache Vilgefortz et que ce dernier retient Yennefer prisonnière. Il quitte Toussaint avec ses compagnons pour se rendre dans la cachette de Vilgefortz délivrer Yennefer. Jaskier reste à Toussaint car il a trouvé l'amour de sa vie en la personne de la princesse Anna-Henrietta de Toussaint.

- o Mars : Après s'être enfuie du monde des Aen Elle, Ciri réapparaît devant la cachette de Vilgefortz, le château de Stygg. Geralt arrive peu après. La compagnie de Geralt est décimée, Vilgefortz et Bonhart sont tués, Geralt, Yennefer et Ciri se retrouvent enfin.

- o Fin de la deuxième guerre avec une victoire des forces du Nord à la bataille de Brenna.

- o 02 avril : Ouverture des négociations à Cintra qui se concluent par le traité de Paix de Cintra.

- o Avril : L'empereur de Nilfgaard Emhyr var Emreis épouse un sosie de Cirilla de Cintra qu'il clame au monde entier avoir fini par retrouver, devenant ainsi très légalement roi de Cintra. Donc de fait tous les territoires au sud de la Iaruga deviennent possession définitive de l'empire de Nilfgaard.

o 07 juin : Mort de Geralt de Riv et Yennefer de Vengerberg à Rivie. Ciri disparaît à nouveau en emmenant les corps de ses deux parents adoptifs sur une barque dans le brouillard du lac Eskalott de Rivie sous les yeux de leurs amis Triss Merigold, Jaskier, Zoltan Chivay et Yarpén Zigrin.

Les jeux

- 1270 : *The Witcher 1*

o Mai : Réapparition de Geralt de Riv près de Kaer Morhen.

o Septembre : Tentative d'assassinat contre le roi Foltest, empêchée par Geralt.

- 1271 : *The Witcher 2*

o Avril : Foltest assiège le château de La Valette et est assassiné par Letho de Gulletta.

o Mai : Geralt est à Flotsam.

o Juin : Geralt est à Vergen.

o Juillet : Sommet des mages et des rois à Loc Muinne.

o Nilfgaard franchit la Iaruga et envahit les royaumes du Nord pour la troisième fois.

- 1272 : *The Witcher 3*

o Mai : Geralt de Riv commence ses aventures dans le Nord envahi.

Problèmes de chronologie

Les problèmes avec la chronologie sont de deux ordres :

- CDPR s'est emmêlé les pieds dans les dates, aussi bien dans ses jeux que dans ses références à certains événements des livres.
- Certaines indications de Sapkowski dans ses livres relatives à l'âge de Ciri sont contradictoires.

Commençons par le plus évident.

Les erreurs de CD Projekt RED

De façon très étonnante pour des fins connaisseurs de l'œuvre de Sapkowski que sont les gens chez CDPR, certaines informations de date ou de durée données sont fausses ou contradictoires. En voici quelques-unes.

- Dans une cinématique il est écrit que Geralt serait mort le 28 septembre 1268. Or le chapitre 12 de *La Dame du Lac* situe très clairement la mort de Geralt le 7 juin, six jours après la rencontre de la Loge qui se tenait le 1 juin.

Signalons en passant que la traduction française du chapitre 12 commence par « Ils arrivèrent à Rivie le sixième jour après la nouvelle lune d'avril », ce qui est une coquille puisque tous les événements du chapitre précédent se passent en mai. Il devrait être écrit « Ils arrivèrent à Rivie le sixième jour après la nouvelle lune de juin », ce que confirme la traduction anglaise où il est écrit « June ».

- Il y a aussi une erreur récurrente sur la date de la bataille de Brenna ou la paix de Cintra, situées par des cinématiques en 1265. Ceci induit nombre d'erreurs dans les textes des jeux qui se passent parait-il en 1270 pour *The Witcher 1* et 1271 pour *The Witcher 2*. Quelques exemples :

- o Une cinématique indique que la paix de Cintra a été signée en 1265.

- o *The Witcher 1* indique « dix ans après le massacre de Cintra ». Or le massacre de Cintra ayant eu lieu cinq ans avant la paix de Cintra (dixit la reine Mèbe à Cintra le 2 avril 1268), donc en 1263, *The Witcher 1* devrait commencer en 1273. Or CDPR situe le jeu en 1270...

- o Au début de *The Witcher 1* il est écrit « Cinq ans après la fin de la grande guerre ». Si on est en 1270, on n'est que deux ans après.

- o Au début de *The Witcher 2* il est écrit « six ans après la bataille de Brenna » alors que si on est en 1271 comme ils l'indiquent il ne s'est écoulé que trois ans depuis la bataille de Brenna.

- o D'ailleurs plus tard Roche lit un rapport disant que Geralt est mort trois ans auparavant, et ça en 1271 c'est vrai puisque Geralt est mort deux mois après la bataille de Brenna de 1268.

On trouve ici la raison pour laquelle tous les wikis qui ont fleuri après la sortie du premier jeu disent que CDPR s'est trompé et que les événements des jeux devraient se situer à partir de 1273. Pour ma part je serai plus pragmatique.

Pour ne pas être en porte à faux vis-à-vis de tout le site thewitcher.com de CDPR et la plupart des dates des événements internes aux jeux, je préfère considérer que ce sont les dates données de la bataille de Brenna et la paix de Cintra qui sont fausses (ce qui est avéré puisqu'ils écrivent, à tort, 1265), ce qui a induit nombre de durées écoulées erronées. Suite à cela la chronologie des jeux reste valide et après tout c'est eux qui les ont imaginés et écrits : s'ils disent que *The Witcher 1* se passe en 1270, *The Witcher 2* en 1271 et *The Witcher 3* en 1272.

Les erreurs de Sapkowski sur l'âge de Ciri

Hé oui ! Sapkowski lui-même s'est parfois emmêlé les pinceaux sur l'âge de Ciri.

C'est un sujet sur lequel il faut être attentif car Sapkowski ne dit pas en quelle année est née Ciri ou se sont mariés Pavetta et Duny, de même que la totalité des événements précédant *Le Temps du Mépris* ne sont pas du tout datés.

Tout juste a-t-on parfois une vague indication de saison, et encore... Ce n'est qu'à partir du *Temps du Mépris* que Sapkowski se met à lâcher des dates, plus précisément à partir de la réunion de Thanedd où la première date apparaît : un premier juillet.

Disons tout de suite que d'après les calculs de Geralt (nouvelle *La Voix de la Raison* du *Dernier Vœu*) Ciri serait née vers Belleteyn, donc vers le 1er mai, ce qui situe sa date anniversaire à quelques jours près.

Voici les deux indications les plus contradictoires :

- Crach an Craite dans *La Tour de l'Hirondelle* raconte à Yennefer que Ciri et son fils étaient amoureux l'hiver précédant le massacre de Cintra et qu'elle avait à cette époque « un peu

moins de douze ans ». Le massacre ayant eu lieu l'automne suivant, Ciri aurait eu un peu plus de 12 ans durant le massacre.

- Dans *Le Sang des elfes*, Ciri, lorsqu'elle est en route pour Ellander avec Geralt et Triss un mois de février ou mars (fin de l'hiver), bougonne en se disant qu'elle « aura bientôt treize ans ». Mais il s'est écoulé environ deux ans entre le massacre de Cintra et son départ de Kaer Morhen : 7 à 9 mois d'errances et de séjour chez Yurga et près d'un an et demi à Kaer Morhen. Il est évidemment impossible qu'elle ait eu plus de 12 ans au moment du massacre et seulement bientôt treize deux ans plus tard.

À partir de là, sur quoi se raccrocher pour donner un âge à Ciri ? Sur les wikis ? Que nenni !

Le vieux wiki (wikia) donne comme année de naissance 1251 sur les pages française et anglaise, donc Ciri aurait 17 ans en 1268. Cette version était (corrigé depuis) reprise par la page française du nouveau wiki (gamepedia), par contre la page anglaise, dans laquelle quelques bêtises sont corrigées, cite 1253, ce qui donne à Ciri deux ans de moins... Ah !

Au milieu de toutes les informations contradictoires des livres, il convient de se baser finalement sur la phrase d'Emhyr face à Geralt dans la cachette de Vilgefortz en mars 1268 :

« toi, qui ne m'as pourtant vu qu'une seule fois, et encore, il y a de cela plus de seize ans ».

Si on enlève les huit mois qu'il a fallu à Pavetta pour accoucher après cette rencontre, Ciri avait donc en mars 1268 un peu moins de 16 ans. Comme elle est née vers Belleteyn, il faut considérer que Ciri a eu 16 ans peu après, le 1er mai 1268. Et cet âge colle bien avec certaines autres informations de l'année précédente, comme les magiciennes qui parlent d'une « gamine de quinze ans » lors de la deuxième réunion de Loge en août 1267 ou Hotsporn qui dit à Falka en septembre 1267 qu'elle n'a pas encore seize ans, ce qu'elle ne contredit pas. Et à partir de là on reconstitue la chronologie de Ciri en sens inverse :

- 01 mai 1268 : Ciri fête ses 16 ans avec Yennefer et Geralt sur les routes de son calvaire de l'année précédente.
- 02 avril 1268 : Paix de Cintra. Meve dit que le massacre de Cintra a eu lieu cinq ans auparavant.
- Mars 1268 : Explication générale dans la cachette de Vilgefortz.
- 19 novembre 1267 : Ciri échappe à ses poursuivants et pénètre dans Tor Ziraël.
- 27 septembre 1267 : Ciri est recueillie par Vysogota.
- 09 septembre 1267 : Ciri est capturée par Léo Bonhart. La veille Hotsporn a dit qu'elle n'a pas encore seize ans.
- 19 août 1267 : Deuxième réunion de la Loge. Les magiciennes parlent d'une gamine de quinze ans.
- 01 juillet 1267 : Réunion de Thanedd.
- Juin 1267 : Ciri quitte Ellander pour Thanedd avec Yennefer. Elle vient d'avoir 15 ans.
- Mars 1266 : Ciri quitte Kaer Morhen pour Ellander avec Geralt et Triss. Elle va avoir 14 ans.
- Novembre 1265 : Triss arrive à Kaer Morhen. Ciri est là depuis un an.
- Octobre 1264 : Ciri arrive à Kaer Morhen avec Geralt. Elle a 12 ans et demi.
- Septembre 1264 : Geralt retrouve Ciri chez Yurga. Il vient de passer un an dans le nord dit-il à Yurga.
- Septembre 1263 : Massacre de Cintra. Ciri a 11 ans et 4 mois. Geralt traverse la laruga avec Jaskier et part vers le nord.
- Janvier 1263 : Ciri est « amoureuse » du fils de Crach an Craite. Elle aura bientôt 11 ans.

- Été 1262 : Geralt trouve Ciri à Brokilone. Elle a dix ans. Elle repart à Skellige avec Sac-à-Souris.
- 1 mai 1252 (à quelques jours près) : Pavetta donne naissance à Cirilla Fiona Elen Riannon, princesse de Cintra.
- Septembre 1251 : Geralt désenvoûte Duny à Cintra.

Il est exactement frustrant de ne pas arriver à tout faire coller, la chronologie et les indices de Sapkowski. Mais si on prend en compte la durée des événements et la date de fin en avril 1268, alors les choses ne peuvent pas s'écrire autrement.

Alors quel âge a Ciri dans *The Witcher 3* ? Si on s'en tient aux dates de CDPR, *The Witcher 3* commence en mai 1272, donc Ciri viendrait juste d'avoir 20 ans. Mais en fait on n'en sait rien vu que comme Ciri peut se déplacer dans l'espace et le temps, ce n'est pas parce qu'elle réapparaît en mai 1272 que pour elle il ne s'est écoulé que quatre ans depuis sa disparition le jour de la mort de Geralt. Elle peut très bien avoir passé deux ou dix ans dans des mondes parallèles et revenir dans le monde de Geralt en 1272. En tout cas elle a bel et bien l'apparence d'une jeune fille dans la vingtaine.